|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Unión Internacional de Telecomunicaciones****Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones**  |  |
|  | Ginebra, 22 de septiembre de 2021 |
| Ref.: | **Carta Colectiva TSB 16/13**SG13/TK | A:– Las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;– Los Miembros del Sector UIT‑T;– Los Asociados de la Comisión de Estudio 13 del UIT-T;– Las Instituciones Académicas de la UIT |
| Tel.: | +41 22 730 5126 |
| Fax: | +41 22 730 5853 |
| Correo-e: | tsbsg13@itu.int |
| Web: | <http://itu.int/go/tsg13> |
| **Asunto**: | **Reunión virtual de la Comisión de Estudio 13 del UIT-T, 29 de noviembre-10 de diciembre de 2021** |

Muy Señora mía/Muy Señor mío,

Me complace invitarle a asistir a la próxima reunión de la Comisión de Estudio 13 (*Redes futuras, especialmente las IMT‑2020, la computación en la nube y las infraestructuras de red de confianza*), que se prevé celebrar de forma totalmente virtual del 29 de noviembre al 10 de diciembre de 2021, ambos inclusive.

La plenaria de apertura se convocará el lunes 29 de noviembre, a partir de las 10.00 horas, hora de Ginebra, mediante la [herramienta de participación a distancia MyMeetings](https://remote.itu.int/). Puede encontrar la documentación, los detalles relativos a la participación a distancia y otras informaciones conexas en la página principal de [la Comisión de Estudio](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx).

La inscripción es obligatoria para la reunión virtual de la CE 13.

Obsérvese que no se concederán becas.

El 30 de noviembre de 2021, de 14.00 a 16.00 horas, hora de Ginebra, está previsto que se celebre una *Sesión virtual de formación práctica sobre la reducción de la brecha de normalización para los delegados de los países en desarrollo.* (Sírvase comunicar su interés por correo-e a la dirección tsbbsg@itu.int.)

Los siguientes eventos se celebrarán en paralelo a la reunión de la CE 13:

– Reunión virtual de la Comisión de Estudio 11 del UIT-T, 1-10 de diciembre de 2021; véase más información al respecto en la [Carta Colectiva 16/11](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T17-SG11-COL-0016);

– Undécima reunión de la JCA-IMT2020, el 2 de diciembre de 2021 (reunión virtual). Toda la información estará disponible en la [página web de la JCA-IMT2020](https://www.itu.int/en/ITU-T/jca/imt2020/Pages/default.aspx).

Obsérvese que la inscripción en cada uno de estos eventos es independiente de la inscripción en la reunión de la Comisión de Estudio 13.

**Plazos clave**:

|  |  |
| --- | --- |
| 29 de septiembre de 2021 | – [presentación de las contribuciones de los miembros del UIT-T](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) para las que se requiera traducción |
| 18 de octubre de 2021 | – presentación de las solicitudes de interpretación (a través del formulario de inscripción en línea) |
| 29 de octubre de 2021 | – inscripción (a través del formulario de inscripción en línea de la [página principal de la Comisión de Estudio](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx))  |
| 16 de noviembre de 2021 | – [presentación de las contribuciones de los Miembros del UIT-T (a través del sistema de Publicación Directa de Documentos)](http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

En el **Anexo A** se facilita información práctica sobre la reunión. El proyecto de **orden del día** de la reunión, preparado por el Presidente de la CE 13 del UIT-T, Sr. Yoshinori Goto (Japón), y un proyecto de **plan de gestión del tiempo**, preparado por el equipo directivo de la CE 13, figuran en el **Anexo B**.

Le deseo una reunión productiva y agradable.

|  |  |
| --- | --- |
| Atentamente,A picture containing logo  Description automatically generatedChaesub LeeDirector de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg13CE 13 del UIT-T |
| Información más recientesobre la reunión |

**Anexos**: 2

ANEXO A
Información práctica sobre la reunión

**MÉTODOS DE TRABAJO E INSTALACIONES**

**PRESENTACIÓN DE DOCUMENTOS Y ACCESO A LOS MISMOS**:Las contribuciones de los Miembros deben presentarse a través del sistema de [Publicación Directa de Documentos](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/); los proyectos de DT deben remitirse por correo-e a la secretaría de la Comisión de Estudio utilizando la [plantilla correspondiente](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). El acceso a los documentos de la reunión se facilita a partir de la página principal de la Comisión de Estudio, y está restringido a los Miembros del UIT-T que disponen de [cuenta de usuario de la UIT](http://www.itu.int/TIES/) con acceso TIES.

**INTERPRETACIÓN**: Debido a limitaciones presupuestarias, se facilitarán servicios de interpretación para la plenaria de clausura de la reunión si así lo solicitan los Estados Miembros. Las solicitudes deberán efectuarse marcando la casilla correspondiente en el formulario de inscripción, **por lo menos seis semanas antes del primer día de la reunión**.

**PARTICIPACIÓN INTERACTIVA A DISTANCIA**: Se utilizará la herramienta [MyMeetings](https://remote.itu.int/) para facilitar la participación a distancia en todas las sesiones, incluidas aquellas en que se adopten decisiones, como las plenarias de los Grupos de Trabajo y de las Comisiones de Estudio. Los delegados deben inscribirse en la reunión e identificarse mencionando su nombre y su afiliación al hacer uso de la palabra. La participación a distancia se facilita con la máxima diligencia posible. Los participantes deben tener presente que la reunión no se retrasará ni se interrumpirá porque un participante a distancia no pueda conectarse, escuchar o ser escuchado. Si la calidad de la voz de un participante a distancia se considera insuficiente, el Presidente podrá interrumpirlo y abstenerse de concederle la palabra hasta que haya indicios de que el problema se ha resuelto.

**INSCRIPCIÓN**

**INSCRIPCIÓN**: La inscripción es obligatoria y se efectúa en línea a través de la página principal de la Comisión de Estudio **a más tardar un mes antes de la reunión**. Si no se inscriben, los delegados no podrán acceder a la herramienta de participación a distancia [MyMeetings](https://remote.itu.int/).

Según lo indicado en la [Circular 68 de la TSB](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), el sistema de inscripción del UIT-T requiere la aprobación de las solicitudes de inscripción por los Coordinadores; en la [Circular 118 de la TSB](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118) se describe cómo instalar la autorización automática de dichas solicitudes. Algunas opciones del formulario de inscripción solo se aplican a los Estados Miembros, incluidas la función y las solicitudes de interpretación.

Se invita a los miembros a incluir mujeres en sus delegaciones siempre que sea posible.

**ANNEX B****Draft agenda for the plenary meetings of Study Group 13**

**(Virtual meeting, 29 November-10 December 2021)**

NOTE ‒ Updates to the agenda can be found in [TD405/PLEN](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T17-SG13-211129-TD-PLEN-0405).

1. Opening of the meeting
2. Welcome remarks by the Director of TSB
3. Chairman’s comments and key objectives for this meeting
4. Approval of the agenda
5. Rapporteur appointments, other nominations, if required
6. Approval of the work plan for the meeting and document allocation
7. Brief reports on activities since March 2021 Study Group 13 meeting

 7.1 TSAG meeting (25-29 October 2021, virtual)

 7.2 Working Parties 1/13, 2/13 and 3/13 meetings (16 July 2021, virtual)

 7.3 SG13RG-AFR meeting (2 June 2021, virtual)

 7.4 FG-AN meetings (13-16 April, 15-17 June, 1-3 September and 3-5 November 2021, e-meetings)

 7.5 Rapporteur activities

 7.6 Workshops

 7.7 Bridging Standardization Gap

 7.8 Information on Recommendation approvals

 7.9 Others as identified

1. Organization of the work
	1. Conduct and facilities available for the meeting
2. Documents addressed to the plenary
3. Preparations for WTSA-20 and next study period:

 10.1 Review and approval of SG13 updates to WTSA Resolution 2, if any

 10.2 Any other updates, if necessary, for next study period preparations

1. Consideration of approval of Recommendations in accordance with Recommendation A.8, if any
2. Initiation of approval procedures for draft Recommendations
3. Approval of texts (Appendices, Supplements,...), if any
4. Approval of Working Party reports including interim activities
5. Updating of the Study Group 13 work programme and agreement on the new work
6. Liaison and interaction with other groups
7. Workshops, tutorials, promotion activities
8. Future activities
9. Miscellaneous
10. Closing of the meeting

NOTE - Updates to the timeplan can be found in [TD406/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG13-211129-TD-PLEN-0406/en).

**Study Group 13 meeting draft time plan
Virtual meeting, 29 November-10 December 2021 (first week)**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Monday 29 November** | **Tuesday 30 November** | **Wednesday 1 December** | **Thursday 2 December** | **Friday 3 December** |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| **PLEN/13** |  | **A1** | **A** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **WP3/13** |  |  |  | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q1/13**  |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |
| **Q2/13** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |
| **Q5/13** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |
| **Q16/13** |  |  |  |  | R |  |  |  | R | R | R |  |  |  |  | R | R | R |  |  |  |  | R | R | R |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |
| **WP2/13**  |  |  |  | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q7/13** |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |
| **Q17/13** |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  | R | R |  |  | R | R |  | R | R |  |  | R | R |  | R |  |  |  | R | R |  | R | R |  |  |
| **Q18/13** |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q19/13** |  |  |  |  |  |  |  | R | R | R | R |  |  |  | R | R | R |  |  |  |  | R |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |
| **WP1/13**  |  |  |  | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q6/13** |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  | R |  |  |  | R | R |  | R |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |
| **Q20/13** |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R | R |  |  |  |  | R | R | R |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |
| **Q21/13** |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |
| **Q22/13** |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |
| **Q23/13** |  |  |  |  |  |  |  | R | R | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Other activities** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Newcomer info session** |  |  |  |  | R5 | R5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **BSG** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R2 | R2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **JCA-IMT2020** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Session timing (**[**Geneva**](https://www.timeanddate.com/worldclock/switzerland/geneva) **time):** 0 - 0800-0900; 1 – 0900-1025; 2 - 1030-1155; 3 - 1200-1325; 4 - 1330-1455; 5 – 1500-1625; 6 – 1630-1755 |
| **Key**: **A** – virtual session is recorded and archived; **R** – Remote participation (all sessions at this virtual SG meeting) |

**Study Group 13 virtual meeting draft time plan
29 November-10 December 2021 (second week)**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Monday 6 December** | **Tuesday 7 December** | **Wednesday 8 December** | **Thursday 9 December** | **Friday 10 December** |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| **PLEN/13** |  | **A1** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **A1** | **A** | **A** | **A**  |  |  |
| **WP3/13** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R**3** | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q1/13**  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q2/13** |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q5/13** |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q16/13** |  |  | R |  |  |  |  |  | R | R | R |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **WP2/13**  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q7/13** |  |  | R | R |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q17/13** | R |  | R |  | R |  |  | R | R |  | R | R |  |  | R | R |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q18/13** |  |  | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q19/13**  | R |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **WP1/13**  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | R**4** | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q6/13** |  |  | R | R |  |  |  | R | R |  | R |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q20/13** |  |  | R | R |  |  |  |  | R | R | R |  |  |  |  | R | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q21/13** |  |  | R | R |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q22/13** |  |  |  |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q23/13** |  |  | R |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  | R | R |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Session timing (**[**Geneva**](https://www.timeanddate.com/worldclock/switzerland/geneva) **time):** 0 - 0800-0900; 1 – 0900-1025; 2 - 1030-1155; 3 - 1200-1325; 4 - 1330-1455; 5 – 1500-1625; 6 – 1630-1755 |
| **Key**: **A** – virtual session is recorded and archived; **R** – Remote participation (all sessions at this virtual SG meeting) |

**Notes**

All times in CEST ([Geneva](https://www.timeanddate.com/worldclock/switzerland/geneva)) (UTC +2)

|  |  |
| --- | --- |
| **1** | Starts from 10:00  |
| **2** | BSG training timing 14:00 – 16:00  |
| **3** | Starts from 11:00 |
| **4** | Starts from 13:00 |
| **5** | Newcomer information session timing 14:00 – 15:30 |

**Key**

|  |  |
| --- | --- |
| **BSG** | Bridging Standardization Gap |
| A: | Virtual session is recorded and archived |
| R:  | Session is supported by remote participation tool, details [here](https://www.itu.int/myworkspace) (all sessions at this virtual SG meeting) |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_